

## Der Verwaltungsrat

Festgestellt, dass die mit Beschluss des Verwaltungsrates Nr. 28 vom 16.09.2014 erteilte Beauftragung als Rechnungsprüfer des Herrn Dr. Stefan Schweigl mit 30.09.2017 endet und laut Artikel 19 des Dekretes des Präsidenten der Region Nr. 4/L vom 13.04.2006 zwei aufeinander folgende Aufträge erteilt werden dürfen.

Festgestellt, dass Dr. Stefan Schweigl, geboren am 22.03.1969 in Kastelruth, ein Angebot unterbreitet hat, laut welchem er die Tätigkeit als Rechnungsprüfer zu einem Jahreshonorar von € 4.000,00 zuzüglich MwSt. und Pensionsbeitrag durchführt, welches fast 30% unter dem Höchstbetrag laut Beschluss des Regionalausschusses Nr. 155 vom 06.07.2010 liegt.

Festgestellt, dass Dr. Stefan Schweigl die Voraussetzungen als Rechnungsprüfer besitzt.

Nach Einsichtnahme in die Erklärung des Dr. Stefan Schweigl laut Artikel 22 des Dekretes des Präsidenten der Region vom 13.04.2006, Nr. 4/L.

Nach kurzer Diskussion.

Im Sinne des verwaltungstechnischen Gutachtens des Direktors über die fachliche Ordnungsmäßigkeit.

Nach Einsichtnahme in die Satzungen dieses Betriebes.

Nach Einsichtnahme in die geltenden Ordnungen dieses Betriebes.

Nach Einsichtnahme in das R.G. Nr. 7 vom 21.09.2005 und in die entsprechenden Durchführungsverordnungen.

Nach Einsichtnahme in das Budget 2017.

b e s c h l i e ß t

## Il consiglio di amministrazione

Accertato che l'incarico di revisore dei conti del dott. Stefan Schweigl, disposto con propria deliberazione n. 28 del 16.09.2014, scade in data 30.09.2017 e che in base all'articolo 19 del decreto del Presidente della Regione n. 4/L del 13.04.2006 gli incarichi consecutivi possono essere due.

Accertato che il dott. Stefan Schweigl, nato il 22.03.1969 a Castelrotto, ha presentato un preventivo in base al quale esercita le attività di revisore dei conti per un onorario annuale di € 4.000,00 più IVA e contributo pensione che è un ribasso di quasi 30% sull'importo massimale stabilito con deliberazione della Giunta Regionale n. 155 del 06.07.2010

Constatato che il dott. Stefan Schweigl è in possesso dei requisiti per essere nominato revisore dei conti.

Vista la dichiarazione del dott. Schweigl Stefan riguardante l'articolo 19 del decreto del Presidente della Regione del 13.04.2006, n. 4/L.

Dopo breve discussione.

Sentito il parere tecnico-amministrativo sulla regolarità tecnica del Direttore.

Visto lo statuto di quest'azienda.

Visti i vigenti regolamenti di quest'azienda.

Vista la L.R. del 21 settembre 2005 n. 7 ed i relativi regolamenti di esecuzione.

Visto il budget 2017.

d e l i b e r a

einstimmig und in gesetzlicher Form:

1. aufgrund oben angeführter Darlegungen Herrn Dr. Stefan Schweigl, geboren am 22.03.1969 in Kastelruth, als Rechnungsprüfer vom 01.10.2017 bis 30.09.2020 gemäß Angebot vom 04.09.2014 zu beauftragen.
2. festzuhalten, dass das Honorar € 4.000,00 zuzüglich MwSt. und Pensionsbeitrag pro Kalenderjahr beträgt.
3. die mit diesem Beschluss erwachsenden Ausgaben dem Budget 2017 anzulasten.
4. zu beurkunden, dass dieser Beschluss aufgrund des Art. 19 des R.G. 07/2005 nicht der Gesetzmäßigkeitskontrolle unterliegt.
5. kundzutun, dass innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit Beschwerde gegen die vorliegende Maßnahme beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof, Autonome Sektion Bozen, zugelassen ist.

ml

ad unanimità di voti espressi nei modi di legge:

1. di incaricare per i motivi suesposti il dott. Stefan Schweigl, nato il 22.03.1969 a Castelrotto, come revisore dei conti per il periodo dal 01.10.2017 al 30.09.2020 in base al preventivo del 04.09.2014.
2. di prendere atto che l'onorario annuale è pari a € 4.000,00 più IVA e contributo pensione.
3. di imputare le spese derivanti dalla presente deliberazione al budget 2017.
4. di dichiarare che la presente deliberazione ai sensi dell'articolo 19 della L.R. del 21 settembre 2005 n. 7 non è soggetta al controllo di legittimità.
5. di dare atto che entro 60 giorni dall'intervenuta esecutività è ammesso, avverso il presente provvedimento, ricorso innanzi al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa, Sezione Autonoma di Bolzano.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Letto, confermato e sottoscritto.

**Die Präsidentin - La Presidente**  
**Klara Hofer**  
Digital unterzeichnet / firmato digitalmente

**Der Direktor - Il Direttore**  
**Manuel Locher**  
Digital unterzeichnet / firmato digitalmente

Erklärungen:

Dichiarazioni:

Positiver Sichtvermerk betreffend die verwaltungstechnische und buchhalterische Ordnungsmäßigkeit.

Parere positivo tecnico-amministrativo e contabile.

Für die Übereinstimmung dieser Abschrift mit der Urschrift, auf stempelfreiem Papier für Verwaltungszwecke.

Per copia conforme all'originale, rilasciata in carta libera per uso amministrativo.

**Der Direktor Il Direttore**  
**Manuel Locher**  
Digital unterzeichnet / firmato digitalmente

Ein Auszug dieses nicht der Gesetzmäßigkeitskontrolle unterworfenen Verwaltungsratsbeschlusses wurde auf der Internetseite [www.sarnerstiftung.it](http://www.sarnerstiftung.it) am

Certifico che l'estratto della presente deliberazione non soggetta al controllo di legittimità è stato pubblicato sul sito internet [www.fondazionearentino.it](http://www.fondazionearentino.it) il giorno

22.08.2017

für 10 aufeinanderfolgende Tage ohne Einwendungen veröffentlicht; somit ist derselbe am

per 10 giorni consecutivi senza opposizioni; per cui la stessa è divenuta esecutiva il

01.09.2017

im Sinne des Artikels 20 des Regionalgesetzes 07/2005 vollstreckbar geworden.

ai sensi dell'articolo 20 della legge regionale n. 07/2005.

**Der Direktor Il Direttore**  
**Manuel Locher**  
Digital unterzeichnet / firmato digitalmente

An den Landesausschuss Bozen eingereicht am

Inviata alla Giunta Provinciale il

Prot. Nr. \_\_\_\_\_

AUTONOME PROVINZ BOZEN  
Landesausschuss

PROVINCIA AUTONOMA BOLZANO  
Giunta Provinciale

Abt. 7 - Prot. Nr. \_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_

Rip. 7 - Prot. n. \_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_

in der Sitzung vom \_\_\_\_\_

in seduta del \_\_\_\_\_

überprüft - Art. \_\_\_\_\_ R.G. Nr. 07/2005

esaminato - Art. \_\_\_\_\_ L.R. n. 07/2005

Für die Richtigkeit der Abschrift des Überprüfungsvermerkes.

Per copia conforme del provvedimento di esecutività

**Der Direktor Il Direttore**  
**Manuel Locher**  
Digital unterzeichnet / firmato digitalmente

1) Abschrift/copia

Nr. 13

AUTONOME PROVINZ BOZEN



PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES  
VERWALTUNGSRATES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE DEL  
CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE**

GEGENSTAND

OGGETTO

**Ernennung des Rechnungsprüfers für den  
Dreijahreszeitraum 01.10.2017 - 30.09.2020.**

**Nomina del revisore dei conti per il triennio  
dal 01.10.2017 al 30.09.2020.**

SITZUNG VOM

SEDUTA DEL

UHRZEIT - ORE

21.08.2017

19.30

Nach Erfüllung der in den geltenden Bestimmungen festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder des Verwaltungsrates einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalle vigenti norme, vennero per oggi convocato, nella solita sala delle riunioni, i membri del consiglio di amministrazione.

Anwesend sind:

Sono presenti:

Klara Hofer  
Dr. Manfred Premstaller  
Alois Karl Innerebner  
Dr. Alois Kofler  
P. Paul Lantschner  
Margareta Anna Lintner  
Franz Josef Nussbaumer

A.E. - A.G.	A.U. - A.I.

Präsidentin - Presidente  
Vizepräsident - Vicepresidente  
Mitglied - Membro  
Mitglied - Membro  
Mitglied - Membro  
Mitglied - Membro  
Mitglied - Membro

Seinen Beistand leistet der Direktor, Herr

Assiste il Direttore, sig.

**Manuel Locher**

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Frau

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, la sig.ra

**Klara Hofer**

in ihrer Eigenschaft als Präsidentin den Vorsitz. Nach erfolgter Eröffnung der Sitzung wird zur Behandlung des obigen Gegenstandes geschritten.

nella sua qualità di Presidente assume la presidenza; dichiarata aperta la seduta si passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

1) Urschrift oder Abschrift  
A.E. = Abwesend entschuldigt - A.U. = Abwesend unentschuldigt

1) Originale o copia  
A.G. = Assente giustificato - A.I. = Assente ingiustificato